

זהר שביט

ספר ילדים. לאה איני עדולה מציאות משה חדש ושונה

לספריהן החדש של השתיים יש סיכוי
להפוך לחלק מהרפרטואר המצוות של
הספרות לגיל הרך

מאז "אזו רצוי גמדים" של מרום יлон-שטקליס ו"אייה פלוטו" ו"דירה להשכר" של לאה גולדברג נכתבו אוקיינוסים של שירים לגיל הרך, אך רק ספרים מתוכם קיבלו מעמד של קלאסיקה כמו הטקסטים האלה. מתרבר, שכתיית שירה וסיפורת לגיל הרך מאוד אינה ממשימה פשוטה כלל ועיקר. נהפוך הוא, וזה אולי אחת המשימות הקשות ביותר בכתיבה לילדים.

שני הספרים החדש של עדולה ושל לאה איני נשענים, ונדמה לי שבמודע, על הספרים הקלאסיים של לאה גולדברג ומרום יлон-שטקליס, ושתיהן מצלחים בכל זאת להציג משה חדש ושונה.

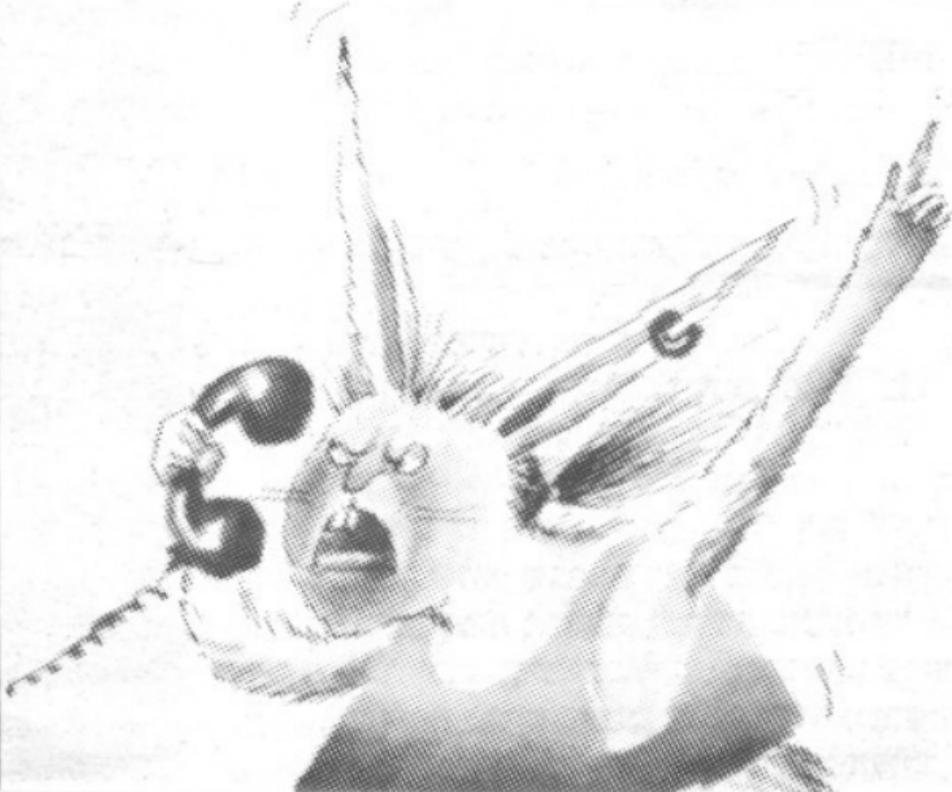
שיריה של עדולה מציגים רצף של אירועים במשך يوم אחד בחיה ילד, החל מהקימה בבוקר וכלה בשיר ערש נפלא בסיום הספר. שיר הפתיחה, המבוסס לדברי המחברת על מקור אמריקני, הוא דווקא השיר הכى פחות מוצלח. אין ילד שבקושי פותח את העניינים כדי לקום לגן שאפשר בספר לו, שהוא גם בvisor מאושר "ושר ושר ושר".

אבל אחרי הפתיחה הצולעת הזאת בא השורה של שירים מקסימים. הם מקסימים מפני שנעים מאוד לקרוא אותם בקול רם, כמעט בלי שיתבקש לתקן אותן כדי קריאה, וגם מפני שהם עוסקים בסיטואציות מוכרות מאוד, בצורה פשוטה לכארה מבחינת המבנה ו מבחינת אוצר המילים.

מלאי חן במיוחד הם שירי משחק כמו "כשקר לי", או השיר "ערב", המתאר בארבע שורות בלבד איך מתגברים על החשש

הגדול מפני ירידת הערב ומשאים בחוץ את הפחדים.

האיורים של אורה איל והיצוב הגרפי עשויים בטוב טעם, בעיקר בכל מה שנוגע למידות הנכונות, ממש כמו הספר עצמו.





איור של ליאת צח-גרבר מתוך "מר ארנב מחפש עבודה"

ספרה של לאה איני בני, כמו "דירה להשכיר", על גרעין סיפורי שחזור על עצמו כמה פעמים, תוך שינוי קל בנסיבות הגሩיני. באופן כזה מתקדם הסיפור בשלבים, עד שmag'ui'im לפתרון השאלה שנטמנה בתחילתו. מדובר כאן במר ארנב שהחליט לחפש עבודה, והוא דוחה כמה הצעות עבודה, מגונות פחות או יותר, עד שmag'ua'a אליו הצעה עבודה שkosmat לו. זאת כוללת, כמובן, הבטחה כmosha' ללילה גור בכל כמות שיחוף. הסיפור על הארנב שמחפש עבודה שור ממכלול הביטויים, הפתגמים והסיפורים הקשורים בארנבים: החל במשה הקסמים שבו נשלף הארנב מן המגבעת, המשך בחרות בין הארנב לצב, וכלה בסיפור אליעזר והגוז. אבל, למרבה המזל, אני אינה בונה כאן סתם פזול טרחני ומעיק, אלא שורת את כל אלה לסיפור kosom כל אלה גם יחד מתחברים לסיפור מלא חן, שגם נקרא היטב, על חיפושי הפרנסה של הארנב.

מתלויים אל הסיפור אירורים נחדרים של ליאת צח-גרבר, שתורמים הרבה למשחק של איני ברפרטואר הארנבי, ומבלילו לגורען מאוירת הקרכס שלו.

אם מותר להסתכן, נדמה לי שלשני הספרים גם יחד יש סיכוי להפוך לסיפור הצלחה, ולחלק מהרפטואר המצווט של הספרות לגיל הרך.

לאה איני: "מר ארנב מחפש עבודה"; אירורים: ליאת צח-גרבר;
עם עובד, 1994
עדולה: "הבית שלנו"; אירורים: אורה איל; עם עובד, 1994